



Handgelenkbandage

aus recyceltem Kunststoff

Zur Stabilisierung bei starker Beanspruchung

Mit unelastischem
Kraftband
zur Fixierung
des Handgelenks



Das unelastische Kraftband
kann auf die benötigte
Länge abgeschnitten
werden



UDI-DI: 4 004128 061000

Maße der Bandage:

58 x 7,5 cm

2525EL1_2207_Ba

kan lindre smerte og lindre muskel-skjelettsystemet. Målet er å redusere bruken av smertestillende midler og øke pasientens mobilitet.

- Støtter musklene i felles klager og svakhet i ledband og muskler
- Lette distorsjoner
- Overbelastning smerte
- ved senebetennelse

For privat bruk

3 | Kontraindikasjoner / Ikke egnet ⚠

I tilfelle av følgende medisinske tilstander anbefales det å bruke denne artikkelen først etter samråd med legen din:

- Hudsykdommer/skader i den berørte delen av kroppen, spesielt ved inflammatoriske symptomer som hevelse, rødhet og overoppheting
- Allergiske reaksjoner på materialet
- Sensoriske og bevegelsesforstyrrelser, f.eks.
- åpne sår eller indre skader
- For småbarn eller personer som ikke kan få seg til å føle seg hvis produktet sitter ubehagelig
- Lymfatiske avrenningsforstyrrelser eller uklare hevelse i bløtvev selv utenfor bruksområdet

4 | Merknader om sikker bruk av produktet ⚠

Bivirkninger som påvirker hele organismen er ennå ikke kjent. Riktig bruk er nødvendig. Ved feil bruk er produktansvaret utelukket.

- Hvis bandasje er for stram eller ubehagelig, ta den ut umiddelbart!
- Brukes av tiden av private brukere.

- Hvis symptomene forverres eller du merker uvanlige endringer, må du kontakte legen din umiddelbart.

Må ikke brukes: Mens du sover

5 | Programmet

Avb.1+2: Legg bandasjen rundt håndleddet. Trykk armen mot magen, slik at bandasjen ikke gli. Trekk bandasjen vekk fra kroppen, pakk den rundt håndleddet. Stabiliseringen kan justeres individuelt ved å dra i bandasjen. Fest det til enhver tid. **Avb. 3:** Fest deretter det ikke-elastiske kraftbåndet for fiksing med hvilken som helst kraft. Kutt til ønsket lengde om nødvendig.

6 | Rengjøring

Lukk festene på kroken og sløfene under vaskingen for å unngå skade på andre toy. Rengjøringen utføres ved husvask, i henhold til pleieinstruksjonene.

FIN | Siteellä ranne ämmitin, valmistettu kierratetystä muovista

1 | Toimitus

1 x Side

Lue käyttöohjeet huolellisesti ja huolellisesti! 

2 | Käyttötarkoituksella

Side tukee ja vakauttaa. Kohdistettu paine jättee ja liihakset voivat lievitää kipua ja lievittää tuki- ja liikuntaelinten. Tavoitteena on vähentää kipulääkkeiden käyttöä ja lisätä potilaan liikkuvuutta.

- Tukee lihaksia yhteisten kudosten, nivelsiteiden ja lihasheikkouden vuoksi
- lievät nyrjädykset
- Ylikuormituksen kipu
- jännetulehduksessa
- Yksityskäyttöön

3 | Vasta - Aiheet / Ei sovellu ⚠

Seuraavissa sairauksissa on suositeltavaa käyttää tätä artikkelia vasta lääkärin kuulemisen jälkeen:

- Ihosairaudet/vammat hoidettavassa kehon osassa, erityisesti tulehduksissa, kuten turvotukseen, punoittoon ja ylikuumentumiseen
- Allergiset reaktiot materiaaliille
- Aisti- ja liikehäiriöt, esim.
- Avoimet haavat tai sisäiset vammat
- Taaperot tai henkilöt, jotka eivät saa itseään tuntemaan, jos tuote istuu epämiellyttävän
- Lymfaattiset valuma-alueet tai epäselviä pehmytkudoksen turvotusta myös

4 | Tuotteen turvallista käyttöä koskevat huomautukset ⚠

Koko organismiin vaikuttavia haittavaikutuksia ei vielä tunneta. Asianmukainen käyttö on tarpeen. Virheellisen käytön tapauksessa tuotevastuu ei tule kyseeseen.

- Jos tukivyo on liian tiukka tai epämiellyttävä, irrota se heti!
- Yksitysten käyttäjien käyttämät ajat.
- Jos oireesi pahenevat tai havaitset epätavallisia muutoksia, ota heti yhteys lääkäriin.

Älä käytä: Nukkuaessa

5 | Sovellus

Kuva 1+2: Aseta kaula ranteen ympärille. Paina kätesi mahalaukuun,

jotta side ei pääse liukumaan. Vedä kaula pois rungosta, kääri se ranteen ympärille. Voit kiertämällä säädellä sidettä. Kierrä johto uudelleen ranteen ympärille ja kiinnitä se mihin tahansa kohtaan. **Kuva 3:** Kiinnitä siten ei-elastinen voimanauha kiinnitystä varten millä tahansa voimalla. Leikkaa tarvittaessa haluttuun pituuteen.


6 | Pesu

Sulje kookku- ja silmukkakiinnikkeet pesun aikana, jotta muut pyyhkeet eivät vaurioidu. Puhdistus tehdään kotitalouksien pesulla hoitoohjeiden mukaisesti.

CZ | Bandaz zápestí, vyrobeno z recyklovaného plastu

1 | Dodávky

1 x Bandáž

Přečtěte si návod k použití zcela a pečlivě! 

2 | Určeným účelem

Bandáž podporuje a stabilizuje. Cílený tlak na šlachy a svaly může zmírnit bolest a zmírnit pohybový aparát. Cílem je snížit používání léků proti bolesti a zvýšit mobilitu pacienta.

- podporuje svalstvo v křečích, vazů a svalové slabosti
- Lehké distorze
- Bolest přetížení
- při tendinitidě

Pro soukromé použití

3 | Kontraindikace / Nevhodné ⚠

V případě následujících onemocnění se doporučuje nosit tento článek pouze po konzultaci se svým lékařem:

- Kožní onemocnění/poranění v postižené části těla, zejména u zánětlivých příznaků, jako je otok, zarudnutí a přehřátí
- Alergické reakce na materiál
- Senzorické a pohybové poruchy, např.
- Otevřené rány nebo vnitřní zranění
- Pro batolata nebo osoby, které se nemohou cítit, pokud výrobek sedí nepříjemně
- Lymfatické odtokové poruchy nebo nejasný otok měkkých tkání i mimo rozsah použití

4 | Poznámky k bezpečnému používání výrobku ⚠

Nežádoucí účinky postihující celý organismus nejsou dosud známy. Je vyžadována správná aplikace. V případě nesprávného použití je odpovědnost za výrobek vyloučena.

- Pokud je operný řemen příliš těsný nebo nepohodlný, okamžitě jej vyjměte!
- Používá se v době soukromými uživateli.
- Pokud se vaše příznaky zhorší nebo zaznamenáte neobvyklé změny, okamžitě se poradte se svým lékařem.

Nepoužívejte: Během spánku

5 | Aplikace

Obr.1+2: Umístěte bandáž kolem zápěstí pomocí na vnější straně.

Stiskněte ruku na břicho, aby se obvaz neklouzal. Vytáhněte obvaz z těla, omotávejte jej kolem zápěstí. Individuálním tahem lze přizpůsobit stabilizaci. Upevnit jej v každém bodě. **Obr.3:** Poté připevněte neelastický silový pásek pro fixaci jakoukoli silou. V případě potřeby zkratíte na požadovanou délku.

6 | Čistění


Během prání uzavřete háčky a smyčky, aby nedošlo k poškození dalších kusů prádla. Čistění se provádí práním v domácnosti podle pokynů pro péči.

Handgelenkbandage aus recyceltem Kunststoff

Genäht und konfektioniert in einem integrativen Ausbildungszentrum

1 | Lieferumfang

1 x Bandage

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vollständig und sorgfältig durch! 

2 | Zweckbestimmung

Die Bandage stützt und stabilisiert. Über gezielten Druck auf Sehnen und Muskeln können Schmerzen gemildert und der Muskelapparat somit entlastet werden. Ziel ist es die Einnahme von schmerzstillenden Medikamenten zu reduzieren und die Mobilität des Patienten zu erhöhen.

- stützt die Muskulatur bei Gelenksbeschwerden, Bänder- und Muskelschwäche
- bei Dehnungen, Verstauchungen, Prellungen
- bei Überlastungsschmerzen
- bei Sehnnenscheidentzündungen

Zum privaten Gebrauch

3 | Kontraindikationen / Nicht geeignet ⚠

Bei folgenden Krankheitsbildern ist das Tragen des Artikels nur nach Rücksprache mit Ihrem Arzt zu empfehlen:

- Hauterkrankungen/-verletzungen im betroffenen Körperabschnitt, besonders bei entzündlichen Erscheinungen wie Schwellungen, Rötung und Überwärmung
- Allergische Reaktionen auf das Material
- Empfindungs- und Bewegungsstörungen, z.B. bei Zuckerkrankheit
- Offene Wunden oder innere Verletzungen
- Für Kleinkinder oder Personen, die sich nicht bemerkbar machen können, wenn das Produkt unangenehm sitzt
- Lymphabflussstörungen oder unklare Weichteilschwellungen auch außerhalb des Anwendungsbereichs

4 | Hinweise zur sicheren Anwendung des Produkts ⚠

Nebenwirkungen, die den gesamten Organismus betreffen, sind bisher nicht bekannt. Eine sachgemäße Anwendung wird vorausgesetzt. Bei unsachgemäßer Anwendung ist eine Produkthaftung ausgeschlossen.

- Sollte die Bandage zu eng sitzen oder als unangenehm empfunden werden, nehmen sie diese sofort ab!
- Verwendung stundenweise durch private Anwender.
- Wenn sich Ihre Symptome verschlimmern oder Sie ungewöhnliche Veränderungen feststellen, wenden Sie sich sofort an Ihren Arzt.

Nicht verwenden: während des Schlafens

5 | Anwendung

Abb. 1+2: Die Bandage mit dem Klettverschluss auf der Außenseite um das Handgelenk legen. Den Arm gegen den Bauch drücken, damit die Bandage nicht verrutscht. Die Bandage vom Körper weg ziehen und unter Zug um das Handgelenk wickeln. Dann den Klettverschluss an beliebiger Stelle befestigen. **Abb. 3:** Im Anschluss das unelastische Kraftband zur Fixierung mit beliebiger Kraft befestigen. Bei Bedarf auf die gewünschte Länge abschneiden.

6 | Reinigung

Beim Waschen Klettverschlüsse verschließen, um Beschädigungen an anderen Wäschestücken zu vermeiden. Die Reinigung erfolgt durch haushaltsübliche Wäsche, gemäß Pflegeanleitung.



Adresse für Garantie und Service:
Hydas GmbH & Co.KG
c/o aatrikom fulfillment GmbH
Haagweg 12
65462 Ginsheim-Gustavsburg



Material: 87% Polyester recycelt, 13% Elasthan



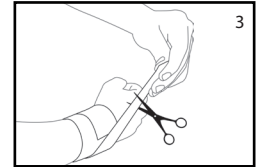
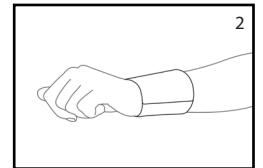
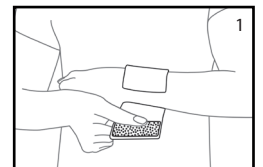
Für die Umwelt - wie aus Müll Bandagen werden:



Recycling von PET-Flaschen



Herstellung von Recycling-Garn



PL | Bandaż na nadgarstek, wykonane z plastiku pochodzącego z recyklingu

1 | Dostawy

1 x Bandaż

Przeczytaj instrukcję dotyczące użytkowania całkowicie i uważnie! 

2 | Przewidziane zastosowanie

Bandaż podtrzymuje i stabilizuje. Ukierunkowany nacisk na ścięgna i mięśnie może złagodzić ból i złagodzić układ mięśniowo-szkieletowy. Celem jest ograniczenie stosowania środków przeciwbólowych i zwiększenie mobilności pacjenta.

- Wspiera mięśnie w doległościach stawów, więzadłach i osłabieniu mięśni
- Lekkie skrećenia
- Ból przeładowania
- w zapaleniu ścięgna

Do użytku prywatnego

3 | Przeciwwskazania / Nie odpowiednie:

W przypadku następujących schorzeń zaleca się noszenie tego artykułu tylko po konsultacji z lekarzem:

- Choroby/urazy skóry w dotkniętej części ciała, zwłaszcza w przypadku objawów zapalnych, takich jak obrzęk, zaczerwienienie i przegrzanie
- Reakcje alergiczne na materiał
- Zaburzenia czuciowe i ruchowe, np.
- Otwarte rany lub obrażenia wewnętrzne
- Dla małych dzieci lub osób, które nie mogą się wycofuć, jeśli produkt siedzi niewygodnie
- Zaburzenia spływu limfatycznego lub niewyraźny obrzęk tkanek miękkich nawet poza zakresem stosowania

4 | Uwagi dotyczące bezpiecznego stosowania produktu

Działania niepożądane dotyczące całego organizmu nie są jeszcze znane. Wymagana jest właściwa aplikacja. W przypadku niewłaściwego użytkowania odpowiedzialność za produkt jest wykluczona.

- Jeśli bandaż jest zbyt ciasny lub jest postrzegany jako nieprzyjemny, natychmiast go usuń!
- Używany przez osoby przez użytkowników prywatnych.
- Jeśli objawy nasilają się lub zauważą nietypowe zmiany, należy natychmiast skonsultować się z lekarzem.

Nie używaj: Podczas snu

5 | Aplikacja

Rys. 1+2: Umieść bandaż na nadgarstku. Wciśnij ramię w brzuch, aby bandaż się nie zsunął. Odciągnij bandaż od ciała, owinąć go wokół nadgarstka. Możesz ustabilizować bandaż przyciągając go zgodnie z indywidualnymi preferencjami. Ponownie owinać bandaż wokół nadgarstka i zamocować go w dowolnym punkcie. **Rys. 3:** Następnie przyocznij nieelastyczną opaskę mocującą z dowolną siłą. W razie potrzeby przyciąć na żądaną długość.

6 | Czyszczenia

Podczas prania zamykać zapięcia na rzepy, aby uniknąć uszkodzenia innych rzeczy do prania. Należy zamykać zapięcia rzepowe, aby uniknąć uszkodzenia ortezy.

RUS | Повязка на запястье, изготовлен из

переработанного пластика

1 | Доставка

1 x Повязка

Читайте инструкции по использованию полностью и тщательно! 

2 | Цель

Повязка поддерживает и стабилизируется. Целевое давление на сухожилия и мышцы может облегчить боль и облегчить опорно-мостовой системы. Цель состоит в том, чтобы уменьшить использование обезболивающих и повысить подвижность пациента.

- поддерживает мускулатуру в совместных жалобах, связках и мышечной слабости
- Профилактика рецидивов
- Перегрузка боли
- при тендините

Для частного использования

3 | Противопоказания / Не подходит

В случае следующих заболеваний рекомендуется носить эту статью только после консультации с врачом:

- Заболевания кожи/травмы в пораженной части тела, особенно при воспалительных симптомах, таких как отек, покраснение и перергев
- аллергические реакции на материал
- Сенсорные и двигательные расстройства, например, при диабете
- Открытые раны или внутренние повреждения
- Для малышей или людей, которые не могут почувствовать себя, если

продукт сидит неудобно

- Лимфатические нарушения стока или неясный отек мягких тканей даже вне сферы применения

4 | Заметки о безопасном использовании продукта

Побочные эффекты, затрагивающие весь организм, пока не известны. Требуется правильное применение. В случае неправильного использования ответственность за продукт исключается.

- Если повязка слишком плотная или воспринимается как неприятная, ее немедленно снимут!
- Используется в раз частных пользователей.
- Если симптомы ухудшаются или вы заметили необычные изменения, немедленно обратитесь к врачу.

Не используйте: Во время сна

5 | Приложения

Рис. 1+2: Поместите повязку вокруг запястья. Прижмите руку к животу, чтобы повязка не скользнула. Потяните бандаж от тела, оберните его вокруг запястья. При помощи индивидуальной регулировки можно влиять на стабилизацию. Оберните повязку снова вокруг запястья и зафиксируйте ее в любой момент. **Рис. 3:** Затем закрепите неэластичную силовую ленту для фиксации с любым усилием. При необходимости обрежьте до нужной длины.

6 | Очистки

Во время стирки закройте крючки и петли, чтобы не повредить другие предметы белья. При стирке Velcro крепления, близко, чтобы предотвратить повреждение других предметов белья.

TR | Bandaż bilek, geri dönüştürülmüş plastikten yapılmış

1 | Teslim

1 x Bandaż

Tamamen ve dikkatli kullanım talimatları okuyun! 

2 | Amaç

Bandaż destekler ve stabilize eder. Tendon ve kaslar üzerinde hedeflenen basınç ağrı rahatlatmak ve kas-iskelet sistemi rahatlatmak. Amaç ağrı kesici kullanımını azaltmak ve hastanın hareket kabiliyetini artırmaktır.

- Ortak şikayetler, bağ ve kas güçsüzlüğünde kas sistemini destekler
- Hafif distorsiyonlar
- Aşırı yük ağrısı
- tendinitte
- Rys. 1 kullanımı için.

3 | Kontrendikasyonlar / Uygun değil

Aşağıdaki tıbbi durumlarda, bu makaleyi sadece doktorunuza danıştıktan sonra giymeniz önerilir:

- Özellikle şişlik, kızamıklık ve aşırı ısınma gibi inflamatuvar semptomlarda, vücudun etkilenen kısmında cilt hastalıkları/yalanmaları
- Malzemeye karşı alerjik reaksiyonlar
- Duyusal ve hareket bozuklukları, örneğin diyabet durumunda
- Açık yaralar veya iç yaranalar
- Küçük çocuklar veya ürün rahatsız edici oturuyorsa kendilerini hissettirmeyen kişiler için
- Lenfatik akıntı bozuklukları veya uygulama kapsamı dışında bile belirsiz yumuşak doku şişmesi

4 | Ürünün güvenli kullanımı ile ilgili notlar

Tüm organizmayı etkileyen yan etkiler henüz bilinmemektedir. Uygun uygulama gereklidir. Yanlış kullanım durumunda ürün sorumluluğu hariç tutulur.

- Bandaż çok sıkı veya yavaş tıtsız olarak algılanıyorsa, hemen çıkarın!
- Zaman tarafından özel kullanıcılar tarafından kullanılır.
- Semptomlarınız kötüleşirse veya olağandışı değişiklikler fark ederseniz, derhal doktorunuza danışın.

Kullanmayın: Uyurken

5 | Uygulama

Şek. 1+2: Bandađı, bileziđin etrafına göre. Kolunuzu midenize bastırın, önemlidir bandađı kaymaz. Bandađı gövdeden uzađa dođru çekin, bileziđin etrafına sarın. Kişisel çekmeyle stabilizasyon ayarlanabilir. Bandađı tekrar bilek etrafına sarın ve her şey sabitleyin. Sarma indirin bandađın kırışksız oturmasına dikkat edilmesi. **Şek. 3:** Ardından, herhangi bir kuvvette sabitlemek için elastik olmayan güç bandını sabitleyin. Gerekirse istenen uzunlukta kesin.

6 | Temizleme

Diđer çamaşırılara zarar vermemek için yıkama sırasında kanca ve halka bağlantılarını kapatın. Temizlik, bakım talimatlarına göre ev çamaşırları ile yapılır.